

16 JULI 1998. — Ministerieel besluit houdende de vastlegging van de bevolkingsprojectie zoals bedoeld in artikel 4 van het besluit van de Vlaamse regering van 17 maart 1998 houdende vaststelling van het programma voor dienstencentra, serviceflatgebouwen, woningcomplexen met dienstverlening, rusthuizen en dagverzorgingscentra

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,

Gelet op de decreten inzake voorzieningen voor bejaarden, gecoördineerd op 18 december 1991, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 17 maart 1998 houdende vaststelling van het programma voor dienstencentra, woningen voor bejaarden, serviceflatgebouwen, woningcomplexen met dienstverlening, rusthuizen en dagverzorgingscentra, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Overwegende dat de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, de bevolkingsprojectie dient vast te leggen voor de toepassing van de programmacijfers teneinde voornoemde besluiten van de Vlaamse regering van 17 maart 1998 in werking te laten treden;

Overwegende dat artikel 4, tweede lid, van het besluit van de Vlaamse regering van 17 maart 1998, voornoemd, bepaalt aan welke voorwaarden de resultaten van de bevolkingsprojectie ten minste dienen te voldoen;

Overwegende dat de resultaten van de bevolkingsprojectie vervat in het tweede "Milieu- en Natuurrapport Vlaanderen" (MIRA 2) van de Vlaamse Milieumaatschappij opgesteld zijn voor de afzonderlijk kalenderjaren 2003 en 2004, specifiek berekend zijn voor het Nederlandse taalgebied, regionaal tot op het niveau van de gemeenten binnen het Nederlandse taalgebied gedifferentieerd zijn en opgesteld zijn volgens de leeftijdsgroepen 60 tot 74 jaar, 75 tot 79 jaar, 80 tot 84 jaar, 85 tot 89 jaar en 90 jaar en ouder;

Overwegende dat wat het Nederlandse taalgebied betreft deze derhalve voldoen aan de bepalingen vervat in artikel 4, tweede lid, van het besluit van de Vlaamse regering van 17 maart 1998, voornoemd;

Overwegende dat de resultaten van de bevolkingsprojectie vervat in "Bevolkingsvooruitzichten 1995-2050" van het Nationaal Instituut voor de Statistiek en het Federaal Planbureau opgesteld zijn voor de afzonderlijke kalenderjaren 2003 en 2004, specifiek berekend zijn voor het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, en opgesteld zijn volgens de leeftijdsgroepen 60 tot 74 jaar, 75 tot 79 jaar, 80 tot 84 jaar, 85 tot 89 jaar en 90 jaar en ouder;

Overwegende dat wat het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad betreft, deze derhalve voldoen aan de bepalingen vervat in artikel 4, tweede lid, van het besluit van de Vlaamse regering van 17 maart 1998, voornoemd;

Overwegende dat het aantal oudere Nederlandstalige inwoners van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad geschat kan worden op 30 % van de totale bevolking;

Overwegende dat ingevolge het protocolakkoord met de federale overheid van 9 juni 1997 de programmatieruimte van rusthuiswoonegelegenheden beperkt is;

Overwegende dat het niet zinvol is een irreëel hoge programmatie te voorzien in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad waardoor de programmatieruimte voor Vlaanderen zou gehypothekeerd worden,

Besluit :

Artikel 1. Voor het Nederlandse taalgebied worden de resultaten van de bevolkingsprojectie voor de afzonderlijke kalenderjaren 2003 en 2004 zoals vervat in het tweede "Milieu- en Natuurrapport Vlaanderen" (MIRA 2) van de Vlaamse Milieumaatschappij vastgelegd voor de toepassing van de programmacijfers bedoeld in artikel 3 van het besluit van de Vlaamse regering van 17 maart 1998, voornoemd.

Art. 2. Voor het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad wordt 30 % van de resultaten van de bevolkingsprojectie voor de afzonderlijke kalenderjaren 2003 en 2004 zoals vervat in "Bevolkingsvooruitzichten 1995-2050" van het Nationaal Instituut voor de Statistiek en het Federaal Planbureau vastgelegd voor de toepassing van de programmacijfers voor dienstencentra, serviceflatgebouwen, woningcomplexen met dienstverlening en dagverzorgingscentra bedoeld in artikel 3 van het besluit van de Vlaamse regering van 17 maart 1998, voornoemd.

Art. 3. Voor het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad wordt één derde van 30% van de resultaten van de bevolkingsprojectie voor de afzonderlijke kalenderjaren 2003 en 2004 zoals vervat in "Bevolkingsvooruitzichten 1995-2050" van het Nationaal Instituut voor de Statistiek en het Federaal Planbureau vastgelegd voor de toepassing van de programmacijfers voor rusthuizen bedoeld in artikel 3 van het besluit van de Vlaamse regering van 17 maart 1998, voornoemd.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1998.

Brussel, 16 juli 1998.

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,
L. MARTENS

TRADUCTION

F. 98 — 2442

[S - C - 98/35896]

16 JUILLET 1998. — Arrêté ministériel établissant la projection démographique telle que visée à l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 mars 1998 fixant le programme pour les centres de service, les résidences-services, les complexes résidentiels proposant des services, les maisons de repos et les centres de soins de jour

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,

Vu les décrets relatifs aux structures destinées aux personnes âgées, coordonnés le 18 décembre 1991, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 mars 1998 axant le programme pour les centres de service, les résidences-services, les complexes résidentiels proposant des services, les maisons de repos et les centres de soins de jour, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1997 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Considérant que le Ministre flamand chargé de l'assistance aux personnes, doit arrêter la projection démographique pour l'application des chiffres de programme afin que les arrêtés précités du Gouvernement flamand du 17 mars 1998 puissent entrer en vigueur;

Considérant que l'article 4, deuxième alinéa, de l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 17 mars 1998, prescrit les conditions auxquelles les résultats de la projection démographique doivent répondre au moins;

Considérant que les résultats de la projection démographique figurant dans le deuxième "Milieu- en Natuurrapport Vlaanderen" (MIRA 2) de la "Vlaamse Milieumaatschappij" concernent les années calendaires distinctes 2003 et 2004 et spécifiquement la région linguistique néerlandaise, qu'ils se différencient à l'échelle régionale jusqu'au niveau des communes de la région linguistique néerlandaise et qu'ils s'appliquent aux tranches d'âge de 60 à 74 ans, de 75 à 79 ans, de 80 à 84 ans, de 85 à 89 ans et de 90 ans et plus;

Considérant qu'en ce qui concerne la région linguistique néerlandaise, ceux-ci respectent par conséquent les dispositions de l'article 4, deuxième alinéa de l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 17 mars 1998;

Considérant que les résultats de la projection démographique figurant dans les "Perspectives démographiques 1995-2050" de l'Institut national de Statistique et du Bureau du Plan fédéral sont établis pour les années calendaires distinctes 2003 et 2004, sont calculés spécifiquement pour la région bilingue de Bruxelles-Capitale et s'appliquent aux tranches d'âge de 60 à 74 ans, de 75 à 79 ans, de 80 à 84 ans, de 85 à 89 ans et de 90 ans et plus;

Considérant qu'en ce qui concerne la région bilingue de Bruxelles-Capitale, ceux-ci respectent par conséquent les dispositions de l'article 4, deuxième alinéa de l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 17 mars 1998;

Considérant que le nombre d'habitants néerlandophones plus âgés de la région bilingue de Bruxelles-Capitale est estimé à 30 % de la population totale;

Considérant qu'en vertu du protocole d'accord du 9 juin 1997 conclu avec les autorités fédérales, la marge de programmation d'unités de logement dans les homes pour personnes âgées est limitée;

Considérant qu'il paraît insensé de prévoir une programmation élevée peu réaliste dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale ce qui hypothéquerait la marge de programmation en Flandre,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour la région linguistique néerlandaise, les résultats de la projection démographique au titre des années calendaires distinctes 2003 et 2004, tels qu'ils figurent dans le "Milieu- en Natuurrapport Vlaanderen" (MIRA 2) de la "Vlaamse Milieumaatschappij", sont arrêtés pour l'application des chiffres de programme visés à l'article 3 de l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 17 mars 1998.

Art. 2. Pour la région bilingue de Bruxelles-Capitale, 30 % des résultats de la projection démographique pour les années calendaires distinctes 2003 et 2004 tels qu'ils figurent dans les "Perspectives démographiques 1995-2050" de l'Institut national de Statistique et du Bureau du Plan fédéral, sont arrêtés pour l'application des chiffres de programme concernant les centres de service, les résidences-services, les complexes résidentiels proposant des services, les maisons de repos et les centres de soins de jour visés à l'article 3 de l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 17 mars 1998.

Art. 3. Pour la région bilingue de Bruxelles-Capitale, un tiers des 30 % des résultats de la projection démographique pour les années calendaires distinctes 2003 et 2004 tels qu'ils figurent dans les "Perspectives démographiques 1995-2050" de l'Institut national de Statistique et du Bureau du Plan fédéral, est arrêté pour l'application des chiffres de programmation concernant les maisons de repos visés à l'article 3 de l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 17 mars 1998.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1998.

Bruxelles, le 16 juillet 1998.

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,
L. MARTENS